

**Denmark-Copenhagen: Interpretation services**  
**OJ S 186/2017 28/09/2017**  
**Contract award notice**  
**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Ankestyrelsen  
National registration number: 1007 4002  
Postal address: Teglgoldmsgade 3  
Town: København  
NUTS code: DK01 Hovedstaden  
Postal code: 2450  
Country: Denmark  
Contact person: Ole Drachmann  
E-mail: [odr@ast.dk](mailto:odr@ast.dk)  
Telephone: +45 61897586  
**Internet address(es):**  
Main address: [www.ast.dk](http://www.ast.dk)  
Address of the buyer profile: [www.ast.dk/udbud](http://www.ast.dk/udbud)

**I.4. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

**I.5. Main activity**

General public services

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Udbud af tolke og oversættelsesopgaver.  
Reference number: 2017-0015-27277

**II.1.2. Main CPV code**

79540000 Interpretation services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Ordregiver er klageinstans på social- og beskæftigelsesområdet og behandler cirka 50 000 klagesager om året. Selvom forvaltningssproget I Danmark er dansk, har Ordregiver pligt til at sørge for, at borgere kan forstå de afgørelser og grundlaget herfor i de sager, som borgerne er- eller har været parter i. Hensigten med udbuddet har derfor været, at sikre Ordregivers overholdelse af forpligtelsen om, at parterne i de klagesager som Ordregiver behandler, sikres

mulighed for at forstå de afgørelser, som de modtager fra Ordregiver. Dette vil ske ved fremmødetolkning, videotolkning og skriftlig oversættelse. Det har desuden været Ordregivers hensigt, at opnå en god kvalitet i tolkeydelser/oversættelser til en konkurrencedygtig pris.

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 3 000 000,00 DKK

### **II.2. Description**

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DK011 Byen København

NUTS code: DK05 Nordjylland

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Udbuddet omfattede fremmedsprogstolkning til- og fra dansk. Fremmedsprogstolkningen skal foregå ved fremmødetolkning og videotolkning samt skriftlig oversættelse. Hvilke sprog der skal tolkes afhænger af, de aktuelle behov.

#### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Kvalitetskriterium er opdelt i de 2 delkriterier 1) tolkens kompetence og ) Leveringssikkerhed og service. De 2 delkriterier vægter ligeligt / Weighting: 40 %  
Price - Weighting: 60 %

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2017/S 120-242822](#)

##### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

##### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

## Section V: Award of contract

---

A contract/lot is awarded: yes

### V.2. Award of contract

#### V.2.1. Date of conclusion of the contract

13/09/2017

#### V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 11

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 11

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

#### V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Easy Translate A/S

National registration number: 33240562

Postal address: Sundkaj 9, Pakhus 48, Nordhavn

Town: København

NUTS code: DK011 Byen København

Postal code: 2150

Country: Denmark

E-mail: [info@easytranslate.dk](mailto:info@easytranslate.dk)

Telephone: +45 70205550

Internet address: [www.easytranslate.com](http://www.easytranslate.com)

The contractor is an SME: yes

#### V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 3 000 000,00 DKK

Lowest offer: 127 490,00 DKK / Highest offer: 369 600,00 DKK taken into consideration

#### V.2.5. Information about subcontracting

## Section VI: Complementary information

---

### VI.3. Additional information

### VI.4. Procedures for review

#### VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Nævnenes Hus, Toldboden 2

Town: Viborg

Postal code: 8800

Country: Denmark

E-mail: [kifu@naevneshus.dk](mailto:kifu@naevneshus.dk)

Telephone: +45 72405708

Internet address: <https://erhvervsstyrelsen.dk/klagenavnet-for-udbud>

### VI.5.

**Date of dispatch of this notice**

25/09/2017